

© Коллектив авторов, 2013

## ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СТАТИСТИКИ ТРАВМАТИЗМА В ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАНАХ

*С.П. Миронов, Т.М. Андреева, Е.П. Какорина, Е.В. Огрызко*

ФГБУ «Центральный научно-исследовательский институт травматологии и ортопедии им. Н.Н. Приорова» Минздрава России, Министерство здравоохранения России, ФГБУ «Центральный научно-исследовательский институт организации и информатизации здравоохранения» Минздрава России, Москва, РФ

---

*Представлены различные методы сбора данных о травмах, которые применяются в различных странах, включая США, Канаду, Австралию, страны Европейского союза.*

**Ключевые слова:** травмы, сбор данных.

*Information Provision for Data Collection on Injuries in Foreign Countries*

*S.P. Mironov, T.M. Andreeva, E.P. Kakorina, E.V. Ogryzko*

*Database on injuries in various countries including USA, Canada, Australia and European Union is presented.*

**Ключевые слова:** injuries, data collection.

---

Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин по показателям заболеваемости, преждевременной смертности и инвалидности представляют огромную проблему в сфере охраны здоровья населения. Во всем мире ежегодно от травм погибает около 5 млн человек, и по предварительным расчетам к 2020 г. число погибших в результате травм может увеличиться до 8,5 млн человек [1]. Именно тяжелыми повреждениями и отравлениями обусловлено почти 15% всех смертельных исходов у пожилых в возрасте до 60 лет и 2/3 всех смертей у населения в возрасте 15–24 лет [2]. Травмы и другие несчастные случаи влекут огромные как прямые, так и непрямые затраты, а травматизм — одна из основных причин утраченных лет здоровой жизни [3, 4]. Так, в Нидерландах прямые затраты, связанные с травмами, составляют 5% бюджета здравоохранения [5], а в Испании общие затраты, обусловленные только дорожно-транспортными травмами, достигают 1,35% валового национального продукта [6].

В 60-е годы прошлого столетия в качестве основного источника информации о травмах и других несчастных случаях служил «сертификат смерти». На этом этапе именно показатели смертности служили определяющими при разработке программ по предупреждению травматизма, расставлении приоритетов и оценке эффективности предложенных программ. Первоначально основное внимание уделялось проблеме дорожно-транспортного травматизма, для которого характерны особая тяжесть повреждений и высокая смертность. В 1962 г. ВОЗ представила первый доклад, посвященный эпидемиологии дорожно-

транспортного травматизма, его профилактике и контролю безопасности на дорогах. По инициативе ВОЗ была выполнена программа «Медицинский мониторинг дорожно-транспортных происшествий» (1978–80 гг.), в которую для исследования были включены Индия, Марокко, Польша, Швеция и Дания.

До начала 1980-х годов основные усилия были направлены на создание надежной статистической базы смертности вследствие травм, отравлений и других воздействий внешних причин. Актуальной проблемой стала безопасность на производстве и профилактика производственных травм. Во многих странах законодательно были введены национальные регистры травм, полученных во время работы. В дальнейшем все большее внимание стали уделять оценке экономического бремени на систему здравоохранения и на общество в целом не только фатальных, но и не фатальных травм и их последствий. Появились регистры обращаемости и госпитализации по поводу повреждений и отравлений, которые впоследствии стали дополняться базами данных о длительности и характере лечения, характере реабилитации [7]. В 1990-е годы для оценки бремени болезни был введен показатель DALY, отражающий годы жизни с учетом нарушений здоровья [8].

В США первая национальная база данных травм (National Electronic Injury Surveillance System) была создана в 1973 г. Данная база содержит информацию о смертельных травмах, в том числе дорожно-транспортных и производственных, а также стационарных и амбулаторных травмах. В настоящее время в США функционирует национальная электронная система

базы данных травм – WISQARS (Web-based Injury Statistics: Query and Reporting System). Формируемая в системе on-line, она содержит информацию обо всех травмах (смертельных и не смертельных), преднамеренных повреждениях, экономических потерях вследствие травм. Сведения о травмах, помимо паспортных данных и этнической принадлежности пострадавшего, включают: тип повреждения (непреднамеренное, преднамеренное, насильственное, причиненное в рамках закона), причину травмы (падение, огнестрельное ранение, дорожно-транспортное происшествие, отравление и пр.), локализацию повреждения и его характер (перелом, вывих, травма внутренних органов, открытые раны, ампутации и пр.), место получения травмы. Программа постоянно совершенствуется и позволяет включать дополнительные модули. Так, были добавлены модуль, содержащий более подробные сведения об обстоятельствах получения травм, модуль, позволяющий наглядно отображать данные, и модуль для определения экономических потерь, обусловленных травмами [9].

Полученные данные используются для изучения состояния здоровья населения, экономического бремени, связанного с непреднамеренными и насильственными травмами. Они доступны для исследователей, представителей здравоохранения, средств массой информации.

В 1987 г. под эгидой Института медицины Академии наук США в 11 штатах были организованы Центры по изучению травматизма и разработке превентивных программ, а именно Центр Джона Хопкинса в штате Мэриленд, Центр при университете Северной Каролины, Центр по изучению и профилактике травматизма в Сан-Франциско в штате Калифорния, Центр при университете Айова, Центр по контролю травматизма в штате Колорадо, Центр при медицинском колледже в штате Висконсин, исследовательские центры в штатах Массачусетс, Западная Виргиния, Флорида, Атланта, Огайо, Аляска. Большинство штатов имеют собственные регистры травм, адаптированные к местным особенностям, которые используются при составлении региональных программ по профилактике травматизма.

Согласно сведениям Национального Центра по контролю и профилактике травматизма, подавляющее большинство травм, регистрируемых в США, относится к непреднамеренным повреждениям. Последние являются основной причиной смертности в возрасте от 1 года до 44 лет и занимают 5-е место в общей структуре смертности населения.

По данным Канзасского Центра по контролю над болезнями и их профилактике, непреднамеренные травмы составляют 91%, различные повреждения в результате нападений – 7%, самоповреждения – 1% и неуточченные поврежденные – 1%.

В структуре непреднамеренных травм 49% – это травмы в результате падений, 30% – дорожно-транспортные травмы, 8% связаны с другими транспортными происшествиями, на остальные причины приходится 13% травм. В 2006 г. с целью снижения смертности от травм в штате введена 4-этапная система оказания стационарной травматологической помощи пострадавшим. В больницах I уровня круглосуточно может быть представлен полный спектр медицинских услуг. Кроме того, выполняются исследовательские работы по совершенствованию травматологической помощи. Больницы II уровня – учреждения чисто практической направленности, обеспечивающие такое же качество лечения больных, как и больницы I уровня. В больницах III уровня, которые относятся к региональным учреждениям, лечение травматологических больных осуществляется общими хирургами. При необходимости больных переводят в больницы более высокого уровня. Деятельность врачей в больницах IV уровня направлена на стабилизацию состояния пострадавшего, после чего его переводят в учреждения, обеспечивающие оказание высококвалифицированной помощи [10].

В 2009 г. в структуре амбулаторных травм в штате Массачусетс непреднамеренные травмы также превалировали над всеми остальными повреждениями и составляли 86,5% среди всех амбулаторных травм. Нападения служили причиной травм в 5,8% случаев, самоповреждения – в 5,6%, все другие – в 2,1%. Травмы в результате падений занимали первое место и составили 36,3%. Второе место занимали отравления – 10,4%, при этом в половине случаев отравления были преднамеренными. Травмы в результате дорожно-транспортных происшествий составили 9,3%, или 14,1 на 100 тыс. населения.

Введенная система регистрации травм позволяет выявлять наиболее уязвимые в отношении травм группы населения. Так, в Западной Виргинии отмечены различия в показателях госпитализации вследствие непреднамеренных травм среди городского и сельского населения, который у последних был значительно выше. В то же время среди городских жителей отмечался более высокий показатель госпитализации вследствие насильственных действий [11].

Исследование по изучению травматизма среди детского населения, проведенное в четырнадцати штатах США, показало, что в течение года за медицинской помощью по поводу различных травм обращалось 5,4% детского населения. Показатели травматизма варьировали от штата к штату и составили 63,3– 64,4 на 1000 детского лечения. Стоимость амбулаторного лечения равнялась 2,3 млрд долларов в год. Из числа обратившихся в отделение неотложной помощи были госпитализированы от 1,5 до 4,4% пострадавших [12, 13].

В Канаде проблема травматизма привлекает к себе особое внимание с начала 1990-х годов, с момента основания фонда по профилактике травматизма среди детей и подростков. Позднее фонд получил название SMARTRISK, и его функции распространялись на все население страны [14]. С 1998 г. основным направлением стала оценка экономических потерь в результате травм, отравлений и других внешних причин. В связи с этим разработана система регистрации травм, объединяющая данные как о характере повреждений, так и детальных причинах, их вызвавших. Так, при регистрации транспортных травм выделены пешеходы, велосипедисты, мотоциклисты, сноубордисты; при травмах, полученных в результате падений, регистрируются падения на том же уровне, на лестнице, на игровой площадке, с высоты и др.

В 2004 г. экономическое бремя, обусловленное травмами, равнялось 19,8 млрд долларов, что составило 621 доллар на душу населения, при этом затраты, связанные с травмами в результате падений, составили 6,2 млрд долларов, а в результате дорожно-транспортных происшествий — 3,7 млрд долларов. Доля прямых затрат составила 54%. Экономическое бремя непреднамеренных повреждений (в результате дорожно-транспортных происшествий, падений, отравлений, воздействия пламени, занятий спортом и пр.) обусловило 81% общих экономических затрат. В 2008–2009 гг. показатель госпитализации по поводу травм был равен 418,2 на 100 тыс. населения, при этом свыше 70% составили непреднамеренные повреждения. Наиболее частой причиной травм были падения. Так, в структуре травматизма мужчин они составили 36,4%, женщин — 46,4%. Среди пожилых людей старше 65 лет травмы в результате падений составили 63,7%. Наиболее высокий показатель травматизма отмечен у подростков 12–19 лет. В течение 2001–2009 гг. зарегистрирован постоянный рост числа тяжелых травм, требовавших более длительного периода восстановления нарушенных функций. Так, в 2009 г. ограничение в активной деятельности вследствие перенесенной травмы имели свыше 4,1 млн канадцев в возрасте 12 лет и старше, что составило 14,6% населения, а в 2001 г. подобные ограничения имели 13,3% травмированных [15].

В Австралии проблема травматизма стала приоритетной с начала 1980-х годов. Анализ травматизма проводится Институтом здоровья и благополучия, который совместно с Национальным бюро статистики формирует национальную базу травматизма. Сведения о травмах формируются в базы данных смертности от травм, обращаемости пострадавших за медицинской помощью в отделения неотложной помощи, госпитализации. В зависимости от задач существует три уровня предоставления сведений о травмах. На первом уровне травмы разделяются по характеру поврежде-

ний в соответствии с МКБ, виду и срокам лечения. Эти сведения являются основой для оценки уровня травматизма, его характера и видов травм; определения приоритетных направлений в деятельности органов здравоохранения по профилактике травматизма. Второй уровень дополнен подробными сведениями о месте получения травмы, характере активности пострадавшего в момент происшествия. Это позволяет идентифицировать новые и необычные травмы, уточнять и оценивать превентивные меры. Третий уровень содержит сведения об особенностях получения травмы, что обеспечивает условия для выявления факторов риска и формирования групп риска.

Институтом здоровья и благополучия совместно с Национальным бюро статистики издаются Injury Issues Monitor и журнал Australian Injury Prevention Bulletin. В каждом номере журнала публикуются сводные материалы, посвященные отдельным видам травматизма (травмы позвоночника и спинного мозга; огнестрельные ранения; травмы, связанные с конным спортом и пр.). В одном из номеров была рассмотрена проблема переломов бедренной кости. В 2006 г. было госпитализировано 18 616 больных с переломами проксимального конца бедренной кости, что составило 91,3 на 100 000 населения. В 91% случаев причиной перелома было падение. У женщин перелом бедренной кости наблюдался в 1,5 раза чаще, чем у мужчин, а показатели составили 107,8 и 65,0 на 100 тыс. населения соответственно. В то же время показатель смертности у мужчин был выше, чем у женщин — 8,0 и 7,6 на 100 тыс. соответственно. Отмечены ошибки в кодировании причины смерти: только в 39% случаев в качестве причины смерти указывалось падение, в 31% случаев кодировалась смерть от сердечной недостаточности [16].

Институтом здоровья и благополучия проведен анализ госпитализированной травмы. В течение 2005 г. было госпитализировано 371 297 пострадавших (58% мужчин и 42% женщин). Общая продолжительность лечения составила 1 498 862 дня, средняя продолжительность стационарного лечения равнялась 4 дням.

Для детей в возрасте 0–4 года наиболее частыми причинами повреждений были падения (39%) и отравления лекарственными препаратами (7%). У детей в возрасте 5–14 лет падения также были самой распространенной причиной травм (43%). Второй по частоте причиной повреждений были дорожно-транспортные происшествия (19%). У молодых в возрасте 15–24 лет травмы в результате дорожно-транспортных происшествий занимали первое место (21%), падения — второе (12%). Нападения послужили причиной травм у 11% пострадавших, преднамеренные самоповреждения зарегистрированы в 10% случаев. У взрослых (25–44 года), госпитализированных по поводу травм, зарегистрированы аналогичные причи-

ны повреждений. Однако дорожно-транспортные травмы составляли 17%, падения — 14%, преднамеренные самоповреждения — 11%. У пожилых людей старше 65 причиной госпитализации почти в 75% случаев были травмы, полученные в результате падений.

В течение 15 лет (1999–2005 гг.) отмечен рост травматизма среди населения. По характеру повреждений травмы распределялись следующим образом: травмы головы составили 18%, травмы нижних конечностей и коленного сустава — 12%, травмы локтевого сустава и предплечья — 11%.

Изучение эпидемиологии травм позволяет выявлять особенности в показателях травматизма среди различных групп населения. Установлены различия в уровнях госпитализации и смертности в результате травм среди городского и сельского населения Нового Южного Уэльса. У сельского населения показатель госпитализации травматологических больных был в 1,5 раза выше по сравнению с городским. Показатель смертности сельского населения также был выше, чем у жителей городов и составил 48,1 и 33,2 на 100 тыс. населения соответственно [17].

В Великобритании система наблюдения за бытовыми несчастными случаями (Home Accident Surveillance System) была введена в 1976 г. Вскоре подобные системы были внедрены в Скандинавских странах, Нидерландах, Дании. С 1984 г. для регистрации внешних причин непреднамеренных травм используется специально разработанная классификация NOMEKO (Nordic Medico-Statistical Committee) [18]. Со временем она была дополнена сведениями об обстоятельствах получения травм и преднамеренных повреждениях, кодирование которых проводится по специально разработанной системе. База данных содержит, как обычно, паспортные данные, клинический диагноз, сведения о причине, времени получения травмы, проведенном лечении и др. Полученные данные используются для планирования профилактических мероприятий, контроля лечения, а также исследовательских работ [19].

С середины 1980-х годов в странах Европы была запущена единая программа по сбору данных о бытовых повреждениях и травмах, полученных по время отдыха (European Home and Leisure Accident Surveillance System — EHLASS). С 2000 г. под эгидой Европейской комиссии ВОЗ получила приоритетное развитие стандартизированная система мониторинга травм в странах Европейского союза с формированием единой базы данных (Injury Data Base — IDB). Последняя частично продолжает базу данных EHLASS и содержит сведения о травмах, при которых пострадавшие получили лечение в отделении неотложной помощи. Аналитические отчеты о состоянии травматизма в 25 странах Европы составляются один раз в три года [4, 16]. Согласно данным 2008–2010 гг. смертность от травм по-прежнему зани-

мает 4-е место после сердечно-сосудистых и онкологических заболеваний и болезней органов дыхания, составляя в среднем 37,0 на 100 тыс. населения с колебаниями от 25,0 (Испания) до 132,0 (Литва). Основными причинами смертельных травм, как и в предыдущих отчетах, являются самоубийства (24%), падения (17%) и дорожно-транспортные травмы (17%). Эти три причины объясняют 2/3 травм со смертельным исходом. Непреднамеренные травмы преобладают и составляют 68%. В смертности от травм выявлены значительные гендерные различия: 65% смертельных исходов регистрируют у мужчин в возрасте 20–54 лет. Фатальные травмы у женщин преобладают в возрасте 65 лет и старше. Бремя травм на здравоохранение и экономику в целом обусловливается не только потерями вследствие преждевременной смерти, но также огромными прямыми затратами, связанными с лечением пострадавших. В среднем в год по поводу травм было госпитализировано около 5,7 млн пострадавших, а показатель стационарного лечения составил 1500 на 100 тыс. населения. При сравнении показателей выявлены значительные колебания — от 670 в Португалии до 2368 в Германии. Эти различия, как считают эксперты, могут быть связаны с особенностями организации национальных систем здравоохранения и доступности медицинской помощи. В течение года в стационаре всеми пострадавшими было проведено около 60 млн дней, средняя продолжительность стационарного лечения составила 8,8 дня с колебаниями от 5,2 (Греция) до 10 (Германия) дней. Наиболее часто в качестве причин госпитализации выступали переломы различной локализации (39%). Свыше 53 млн пострадавших получили лечение в амбулаторных условиях либо в отделении неотложной помощи, либо у семейных врачей [20, 21].

В странах Европейского региона (Австрия, Дания, Ирландия, Нидерланды, Норвегия и Великобритания) была проведена оценка бремени травм на основании данных регистров выписки травматологических больных, регистров обращаемости по поводу травм в отделения неотложной помощи и базы данных смертельных травм. Оценка проводилась по показателям DALY (годы жизни, скорректированные по нетрудоспособности). Самый большой показатель DALY был получен в Австрии — 25 на 1000, самый низкий — 12 — в Нидерландах и Великобритании. Во всех сравниваемых странах мужчины в возрасте 25–44 лет обусловили 1/3 общего бремени травматизма, главным образом в результате дорожно-транспортных травм и насилиственных действий. Основной причиной инвалидности были тяжелые травмы головного и спинного мозга [8].

В Роттердаме было выполнено ретроспективное исследование по изучению экономических затрат, связанных с травмами кисти и запястья. Использована база данных национальной клини-

ки за 2007–2008 гг. Показано, что среди всех травмированных 20% пострадавших имели различные травмы кисти или запястья. Ежегодные затраты составили 740 млн долларов, что превосходит затраты, связанные с переломами области коленного сустава и костей нижней конечности (562 млн долларов), а также проксимального отдела бедренной кости (532 млн долларов). Отмечено, что при этом характере повреждений непрямые затраты превосходят прямые [22].

В 1998 г. ВОЗ была принята Программа HFA-2000 (Health for all — Здоровье для всех), которая представляет собой стратегию укрепления и сохранения здоровья на протяжении всей жизни человека. Основной задачей является создание системы организации первичной медико-санитарной помощи населению, включающей образование, воспитание, питание, здоровье детей и матерей, в том числе вопросы планирования семьи, иммунизацию, профилактику и лечение заболеваний, лекарственное обеспечение, предоставление эффективной и равноправной медицинской помощи. Эта программа была поддержана 140 странами мира. Особое место в Программе занимает проблема травматизма. Впервые была предложена многоосевая классификация травм, а для сбора информации рекомендован базисный набор данных, характеризующий то или иное повреждение. За основу принят класс XIX МКБ-10, структурирующий травмы по двум осям: локализация и тип повреждения. Для кодирования места получения травмы и активности пострадавшего в момент получения травмы рекомендовано использовать класс XX (части V, W, X и Y) [23].

Несмотря на то что смертность по-прежнему является кардинальным индикатором травматизма, в последние десятилетия стало появляться осознание того, что масштабность проблемы и бремя на общество складывается только из общей эпидемиологической картины травматизма [24]. В настоящее время в большинстве развитых стран мира существуют базы данных смертности, госпитализированной травмы (выписные эпидемии), обращений пострадавших в отделение неотложной помощи. Сравнение структур травматизма показывает, что основные причины смертности от травм, характер и причины госпитализированных и амбулаторных травм в целом одни и те же, имеется лишь разница в показателях. Это является доказательством того, что при целенаправленной профилактической работе огромное число травм можно было предотвратить. Об этом свидетельствует опыт Таиланда, в котором отмечено снижение частоты внутричерепных травм на 41,4% и смертельных исходов на 20,8% после введения обязательного ношения шлема мотоциклистами. В настоящее время одной из первоочередных проблем, кроме дорожно-транспортного травматизма, является профилактика падений, которые являются причиной огромного числа травм.

По данным ВОЗ ежегодно в результате падений погибают 424 000 человек, 37,3 млн пострадавших требуют лечения. Затраты на 1 пострадавшего в результате падения в Финляндии и Австралии составляют 3611 и 1049 долларов соответственно. Программы по предупреждению падений среди детей и особенно пожилых старше 65 лет приняты в США, Канаде, Австралии и многих странах Европы.

Снижение бремени травматизма на систему здравоохранения является приоритетной задачей. Как показывает опыт, травмы можно предупредить. Первым шагом в этом направлении является формирование базы данных о травматизме с подробной информацией не только о характере повреждений, но и об обстоятельствах и причинах травм. Только это позволит разработать целенаправленные программы профилактики травматизма.

## ЛИТЕРАТУРА

- Holder Y., Peden M., Krug E., Lund J., Gururaj G., Kobilansky O., eds. Injury surveillance guidelines. Geneva, World Health Organization, 2001.
- Murray C.L., Lopez A.D. Alternative projection of mortality and disability by cause 1990–2020. Lancet. 1997; 349: 498–504.
- Krug E.G. Injury surveillance is key to preventing injuries. Lancet. 2004; 364 (9445): 1563–6.
- Gosselin R.A., Spiegel D.A., Coughlin R., Zirkle L.G. Injuries: the neglected burden in developing countries. Bull. World Health Org. 2009; 87 (4): 246–250.
- Krug E.G., Gyanendra K.S., Lozano R. The global burden of injuries. Am. J. Public Health 2000; 90 (4): 523–6.
- Bastida J.L., Aguilar P.S., Gonzalez B.D. The economic costs of traffic accidents in Spain. J. Trauma. 2004; 56 (8): 883–9.
- Moore L., Clark D.E. The value of trauma registries. Injury. 2008; 39 (6): 686–95.
- Polinder S., Meerdink W.J., Mulder S., Petridov E., van Beeck E. Assessing the burden injury in six European countries. Bull. World Health Org. 2007; 85 (1): 27–34.
- Web-based Injury Statistics Reporting System (WISQARS). [www.cdc.gov/ncipc/wisqars](http://www.cdc.gov/ncipc/wisqars)
- Kansas Trauma System. Annual report 2009. [www.kstrauma.org](http://www.kstrauma.org)
- Coben J.H., Tiesman H.M., Bossarte R.M., Furbee P.M. Rural-urban differences in injury hospitalizations in the U.S., 2004. Am. J. Prev. Med. 2009; 36 (1): 49–55.
- Owens P.Z., Zedet M.W., Berdall T., Dougherty D., McCormick M.C., Simpson L.A. Annual report on health care for children and youth in the United States: focus on injury-related emergency department utilization and expenditures. Ambul. Pediatr. 2008; 8 (4): 219–40.
- Phelan R.J., Knoury J., Kalkwarf H., Lanhearn D. Residential injuries in US children and adolescents. Public Health Rep. 2005; 120 (1): 63–70.
- SMATRISK's. The economic burden of injury in Canada. [www.smatrisk.ca](http://www.smatrisk.ca)
- Activity-limiting injuries, 2009: Public Health Agency of Canada, Statistics Canada, 2009.
- Hip fracture injuries: Injury Issues Monitor, 2007.

17. Mitchell R.J., Chong S. Comparison of injury-related hospitalized morbidity and mortality in urban and rural areas in Australia. *Rural Remote Health.* 2010; 10 (1): 1326.
18. NOMESCO Classification of external causes of injuries. 4th ed. Copenhagen, 2007.
19. Backe S.N. Monitoring the “tip of the iceberg”: ambulance records as a source of injury surveillance. *Scand. J. Public Health.* 2008; 36 (3): 250–7.
20. Injuries in the European Union. Statistics summary 2002–2004. Vienna, June 2006 <https://webgate.cec.eu.int/ibd/>.
21. Injuries in the European Union. Summary of injury statistics for the years 2008–2010. <https://www.oefi.hu/injuries>.
22. de Putter C.E., Selles R.W., Polinder S., Panneman M.J., Hovius S.E., van Beeck E.F. Economic impact of hand and wrist injuries: health-care costs and productivity costs in a population-based study. *J. Bone Joint Surg. Am.* 2012; 94 (9): e56.
23. WHO's program of health for all by the year 2000: a macro-system for health policy making — a challenge to social science research. <http://www.popline.org/node/449132>.
24. Murray C.J.L., Frenk J. Health metrics and evaluation: strengthening the science. *Lancet.* 2008; 371 (9619): 1191–9.

**Сведения об авторах:** Миронов С.П. — академик РАН и РАМН, директор ЦИТО; Андреева Т. М. — канд. мед. наук, вед. науч. сотр. отдела планирования, координации научно-исследовательских работ ЦИТО; Какорина Е.П. — доктор мед. наук, директор Департамента мониторинга, анализа и стратегического развития здравоохранения Минздрава России; Огрызко Е.В. — доктор. мед. наук, зав. отделением медицинской статистики ЦНИИОИЗ.

**Для контактов:** Андреева Татьяна Михайловна. 127299, Москва, ул. Приорова, д. 10, ЦИТО. Тел.: 8 (499) 450-44-00. E-mail: nomo-cito@rambler.ru

## ИНФОРМАЦИЯ

### II Международная школа-семинар ОСТЕОПОРОЗ В ТРАВМАТОЛОГИИ И ОРТОПЕДИИ 4–8 февраля 2014 г., г. Яремче, Украина

#### Организаторы:

Национальная академия медицинских наук Украины,

Министерство здравоохранения Украины,

Украинская ассоциация остеопороза,

Ассоциация ортопедов и травматологов России,

Украинская ассоциация ортопедов-травматологов,

ФГБУ «ЦИТО им. Н.Н. Приорова» Минздрава России,

ГУ «Институт геронтологии имени Д.Ф. Чеботарева» НАМН Украины

#### ТЕМАТИКА:

- Асептический некроз головки бедренной кости.
- Формирование костной мозоли при посттравматических и патологических переломах.
- Эндопротезирование и что помогает «выживанию» имплантатов.
- Может и должен ли травматолог-ортопед учитывать роль исходных нарушений метаболизма костной ткани в своей повседневной работе?
- Деформирующий артроз крупных суставов и роль травматолога в консервативном лечении этой патологии.

#### Оргкомитет:

Тел.: +380 (96) 212-30-73, тел/факс: +380 (44) 430-41-71.

E-mail: Vasjamba1984@ukr.net. Skype: Vasjamba. Поровознюк Василий Валерьевич.



**Если Вы хотите разместить Вашу рекламу  
в «Вестнике травматологии и ортопедии им. Н.Н. Приорова»,  
обращайтесь в редакцию журнала**

127299, Москва, ул. Приорова, 10, ЦИТО.

Тел.: 8(495)450-24-24, 8(968)897-37-91